联合国 A/C.2/61/L.56



大 会

Distr.: Limited 4 December 2006

Chinese

Original: English

第六十一届会议 第二委员会

议程项目 51(d)

宏观经济政策问题:商品

委员会报告员瓦内萨·戈梅斯女士(葡萄牙)在就决议草案 A/C. 2/60/L. 7 进行的非正式协商的基础上提交的决议草案

商品

大会,

回顾其 2004 年 12 月 22 日第 59/224 号决议,并着重指出迫切需要确保这项 决议全面付诸执行,

又回顾 2000 年 9 月 8 日各国元首和政府首脑通过的《联合国千年宣言》,¹ 2005 年 9 月 16 日通过的 2005 年世界首脑会议成果,² 及其 2006 年 6 月 30 日关于 2005 年世界首脑会议的发展方面成果、包括千年发展目标和其他国际商定的发展目标的后续行动的第 60/265 号决议,

还回顾发展筹资问题国际会议及其成果,3

回顾《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》("约翰内斯堡执行计划"), 4

¹ 见第 55/2 号决议。

² 见第 60/1 号决议。

³ 《发展筹资问题国际会议的报告,2002年3月18日至22日,墨西哥蒙特雷》(联合国出版物,出售品编号: C.02. II. A.7),第一章,决议1,附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告,2002年8月26日至9月4日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号: C. 03. II. A. 1 和更正),第一章,决议2,附件。

又回顾《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》, ⁵ 以及 2006 年 9 月 18 日和 19 日在纽约举行的大会第六十一届会议《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》执行情况全球综合中期审查高级别会议的成果, ⁶ 并注意到《2004 年最不发达国家报告》, ⁷

注意到 2005 年 11 月 21 日至 23 日在阿鲁沙举行的非洲联盟商品问题贸易部长会议通过的、并经 2006 年 1 月 16 日至 21 日在喀土穆举行的非洲联盟执行理事会第八届常会 8 核可的《非洲商品问题阿鲁沙宣言》和《行动计划》, 9

又注意到 2006 年 9 月 27 日至 10 月 2 日和 10 月 10 日在日内瓦举行的联合国贸易和发展会议第五十三届大会的报告 10 及其 2006 年 5 月 8 日至 11 日、6 月 12 日至 15 日和 10 月 3 日至 10 日在日内瓦举行的第二十三届特别会议的报告, 11

认识到许多发展中国家高度依赖初级商品,将之作为其出口收入、就业、创 收、和国内储蓄的主要来源,以及作为投资、经济增长和社会发展的推动力,

深切关注最近尽管一些商品价格有所上升,但是其他商品价格下降趋势的根源并没有解决,包括供应能力问题、很难有效参与增值环节以及生产和出口基础缺乏多样化,凡此种种使得发展中国家不能从目前的优良条件获得充分的好处,

认识到商品贸易是国际贸易的基本组成部分,

注意到《关于世界粮食保障的罗马宣言》和《世界粮食首脑会议行动计划》¹² 所订的指标,以及世界粮食首脑会议: 五年之后的成果文件,¹³ 其中重申保证消除饥饿和贫穷,

1. **重**申依赖商品的发展中国家必须尽最大可能扩大商品部门对持续经济 增长和可持续发展的贡献,同时继续开展多样化努力;

2 06-64134

⁵ 见 A/CONF. 191/13,第二章。

⁶ 第 61/1 号决议。

⁷ 联合国出版物,出售品编号: C. 04. II. D. 27。

⁸ 非洲联盟,文件 Au/Min/Com/Decl。

⁹ 见 A/60/693; 附件二,决定 EX. CL/Dec. 253(VIII)。

¹⁰ TD/B/53/8 (Vol. I) 。

¹¹ TD/B(S-XXIII)/4、5和7(Vol. I)。

 $^{^{12}}$ 联合国粮食及农业组织,《世界粮食首脑会议的报告,1996年11月13日至17日》(WFS96/REP),第一部分,附录。

 $^{^{13}}$ 联合国粮食及农业组织,《世界粮食首脑会议: 五年之后的报告,2002 年 6 月 10 日至 13 日》,第一部分,附录; 另见 A/57/499,附件。

- 2. 回顾区域一体化和区域合作对提高传统商品部门作用和支持多样化努力的潜力;
- 3. 认识到发达国家在非燃料商品进口总量中占三分之二,表示迫切需要制定国际辅助政策和措施,通过高效率和透明的机制,包括商品交易,来改善商品市场的运作:
 - 4. 重申必须扩大南南商品贸易和投资:
- 5. 强调严重依赖初级商品的发展中国家需要作出努力,继续推动营造鼓励 贸易和出口部门多样化和自由化的国内政策和机构环境,提高竞争力;
- 6. 重申每个国家对本国的经济和社会发展负有首要责任,并确认要在国内和国际上营造一个切实有效的有利环境,特别需要有健全的宏观经济框架、竞争性市场、明确界定的产权、有吸引力的投资环境、善政、铲除腐败以及保护公共利益并使得公众对市场运作有信心的精心拟定的调控政策;
- 7. 重申《多哈部长宣言》、¹⁴《香港部长宣言》¹⁵ 和 2004 年 8 月 1 日世界 贸易组织总理事会的决定,¹⁶ 承诺把发展中国家和最不发达国家真正纳入多边贸 易体系,并要求圆满和及时完成多哈回合贸易谈判,充分落实《多哈工作方案》的发展层面内容;
- 8. 对多哈回合贸易谈判的暂停表示关切,要求早日恢复谈判和成功取得面向发展的成果,充分遵守在《多哈部长宣言》、2004年8月1日世界贸易组织总理事会的决定通过的框架和《香港部长宣言》中商定的授权;
- 9. **吁请**发达国家和宣布能够这样做的发展中国家,按照《香港部长宣言》, 持久地为所有最不发达国家出产的产品提供免税和不限额市场准入;
- 10. 鼓励发展中国家在捐助国和国际社会的必要支持下,制定具体的商品政策,以便帮助推动扩大贸易,减少脆弱性,改善生计和粮食保障,具体做法是:
 - (a) 创造一个鼓励农村生产者和小农参加的有利环境;
- (b) 继续在严重依赖商品的发展中国家推动商品部门的多样化,提高其竞争力;
 - (c) 加强技术开发,改善信息系统、机构和人力资源;

06-64134

¹⁴ 见 A/C. 2/56/7, 附件。

¹⁵ 世界贸易组织, WT/MIN(05)/DEC 号文件。

¹⁶ 世界贸易组织, WT/L/579 号文件。

- 11. **着重指**出为保护人类、动物或植物生命或健康而采取或执行任何必要措施时,不应任意或无理利用非关税措施、非关税壁垒或其他标准,以便不公正地限制发展中国家的产品准入,在这方面,重申发展中国家应在制定特别是安全、环境和卫生标准方面发挥日益重要的作用,并确认需要促进发展中国家更多和有意义地参与相关国际标准制定组织的工作;
- 12. **要求**相关国际组织和发达国家支持能力建设,并鼓励私营部门在公司责任和问责制以及负责任的企业做法方面,使发展中国家能够制定适当和必要的措施来满足市场要求和标准,包括质量控制标准,并请相关政府间组织制定各种程序来阐述照顾到发展中国家的利益和能力的产品和工序标准,同时不危害发展中国家和发达国家按照关税及贸易总协定和世界贸易组织的相关协定,保护人、动物或植物生命或健康的正当目标;
- 13. 请国际金融组织、其他捐助者和联合国贸易和发展会议重新研究国际商品的运作方式,并考虑金融和风险管理机制和方案;
- 14. 着重指出旨在提高商品生产者的竞争力的技术援助和能力建设尤其重要,并敦促捐助者增加资源,提供针对商品的财政和技术援助,特别是发展中国家的人和机构的能力建设以及基础设施发展,以期按照国家发展计划,减少它们的体制瓶颈和交易成本,加强它们的商品贸易和发展;
- 15. 强调为农业和农村发展提供官方发展援助的重要性,并在这方面吁请捐助者加强其在这些部门的援助,增加其财政和技术援助,以支持旨在解决商品问题的活动,特别是解决依赖商品的发展中国家的需要和问题的活动;
- 16. 请发展中国家与发达国家和相关国际组织合作,制定中长期商品发展方案,目的在于加强研究如何使商品多样化以及提高发展中国家商品的产量、生产力、增值和竞争力;
- 17. 强调有必要加强商品共同基金,鼓励其与贸发会议/世贸组织国际贸易中心、联合国贸易和发展会议及其他有关机构合作,利用其下列供应链概念,继续加强其第二账户所涉的发展中国家境内活动,即改善市场准入和供应可靠性,促进多样化和增值,提高商品的竞争力,加强市场链,改善市场结构,扩大出口基础,并确保所有利益有关者的有效参与;
- 18. 吁请发达国家、联合国发展和贸易会议和其他相关国际组织支持关于商品交易所的运作和以面向发展的方式利用商品交易所的培训和提高认识方案,以按照国家的发展计划,协助小农,增强其能力,并支持发展中国家的能力建设方案:

4 06-64134

- 19. **重**中联合国贸易和发展会议依照大会有关决议和贸发会议第十一届大会通过的《圣保罗共识》¹⁷ 的规定全面解决商品问题的作用,并在这方面吁请捐助者提供必要的资源,使贸发会议有能力开展这些活动;
- 20. 感到关切的是,联合国贸易和发展会议第十一届大会提出建立的商品问题国际工作队尚未建立起来,吁请有关利益攸关方为该工作队的及时建立自愿提供财政支助;
- 21. 请联合国秘书长与联合国贸易和发展会议秘书处协作,向大会第六十三届会议提交关于本决议执行情况的附有建议的报告,以及提交关于世界商品的趋势和前景的报告;
- 22. 决定在大会第六十三届会议临时议程题为"宏观经济政策问题"的项目下列入题为"商品"的分项目。

06-64134

¹⁷ TD/412,第二部分。